

# ATS100™

## Long-Range Synthesized Radio Alarm Transmitter

### Manual de Instalación

KP ELECTRONIC  
SYSTEMS LTD



**Web Site: [www.kpsystems.com](http://www.kpsystems.com)**

**ISRAEL Office**  
 Email: [info@kpsystems.com](mailto:info@kpsystems.com)  
 Tefen Industrial Park, Tefen 24959  
 Tel: 972-4-987-3066 Fax: 972-4-987-3692

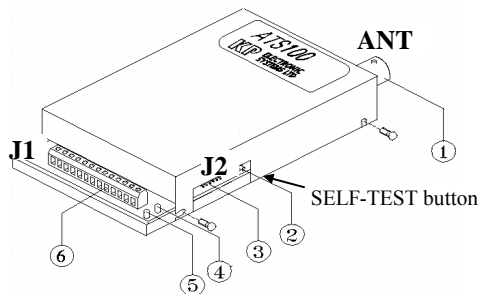
**USA Office:**  
 KP ELECTRONICS INC.  
 Email: [kpelectron@aol.com](mailto:kpelectron@aol.com)  
 109 Tudor Drive, North Wales, PA 19454  
 Tel: (215) 542-7460 Fax: (215) 542-7461

**P.N.: Book 075** Rev: NEW Approved: Amir S. 21/01/2007  
 Pg. 1 of 2

información activas de voltaje (5 - 15 VDC) o contactos secos.

ATS100™ tiene tres conjuntos de conectores: **J1, J2, y ANT** (véase el cuadro 1):

- J1:** Un conector de 13 pines de contacto para las conexiones siguientes (véase el cuadro 1, ítem 6):
  - Batería de 12 VDC (contactos 1 y 2)
  - Tierra común (contacto 3)
  - Ocho contactos para sensores (contactos 4 - 11)
  - Dos conexiones de comunicación serial: SI y SO (contactos 12 y 13) conectan el DI100™ interfase de discador, o paneles de alarma con el protocolo decuado.
 Adyacente al J1 hay dos LEDs:
  - PTT LED (ítem 5)
  - AUTO-TEST LED (ítem 4)
- J2:** El conector de programación de 10 pines (ítem 3) es un acceso serial para conectarse con la PC, o a un panel de alarmar a través de la interfase INT001™. Los parámetros de la comunicación se programan fácilmente usando el programa utilitario Gup10™. (Véase Guía de Programación del ATS). Adyacente a **J2** está el botón de Auto-Prueba (ítem 2).
- ANT:** Conector BNC donde se conecta una antena RF VHF. (ítem 1).



**Fig. 1 ATS100™ Vista Externa.**

### Preparación

Antes de instalar el ATS100™ en su lugar, realice las siguientes preparaciones:

- Fijar los parámetros de comunicación
- Preparar los inputs
- Conectar el Panel de Alarma
- Conectar la antena, los sensores y la batería
- Auto-Test

### Fijar Los Parámetros De Comunicación

(referirse a la guía de programación del ATS100™)

### Preparación De Los Inputs

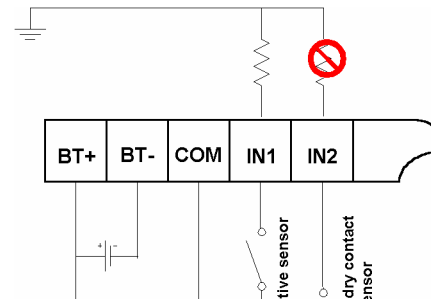
Los ocho inputs del ATS100™ son programados en fábrica. Ocho resistencias de 2.2 KΩ son instaladas para tensiones de 5-15 VDC (Ver tabla 1), en el caso de contacto seco, estas resistencias son removidas. Si uno o más de los inputs se pretenden cambiar, corte la “pata” de la resistencia correspondiente o agregue una (Vea Tabla 2).

**Tabla 1: Los Inputs y sus resistencias**

IN1	IN2	IN3	IN4
R11	R13	R15	R17

IN5	IN6	IN7	IN8
R19	R21	R23	R25

**Importante: Si la frecuencia elegida está en el límite de la banda (ej. 136-174,155 ± 3MHZ) el ajuste de la salida de potencia requerirá el uso del Trimmer C93.**



**Fig 2. Conexión de Sensores**

### El Panel De Alarma - Conexión

Prepare el panel de acuerdo a las condiciones del fabricante, entradas de información, timbre, teclado alfa-numérico (Keypad).

Conecte los tres cables del INT001™ al panel de alarma. + de línea, COM, Data (paralelo al Keypad).

Conecte INT001™ al **J2** (asegurese de conectar el INT001™ antes de conectar la batería).

### Conexión de Antena, Sensores y Batería

- Conecte la Antena RF VHF al conector BNC.
- Conecte los sensores al **J1** (contactos 4-11).
- Conecte la batería al **J2**: cable rojo (+) al contacto 1. El cable negro (-) al contacto 2 (ver figura 2).
- Conecte la fuente de AC al cargador.

### Auto Test

Presione y libere el botón de Auto Test mientras observa la LED de Auto Test (2).

Refierase a la tabla 2 para comparar los resultados del Auto Test.

**Table 2: SELF-TEST Resultados**

LED 2 Respuesta	Status
Un destello	Sistema OK.
Tres destellos	Batería agotada. Voltage menor a 8.5 VDC. ATS100™ en modo dormido. Consumo de corriente menor a 5mA
Cuatro destellos	ATS100™ no puede fijar la frecuencia.
Seis destellos	Baja batería. El voltaje bajo de los 10.5VDC.

Si no hay comunicación entre el panel de alarma y el transmisor, el código de “falla en comunicación” será enviado.

*Este documento se refiere al ATS100™ revisión V 2.2 de hardware.*

### ATS100™ Descripción General

ATS100™ es un transmisor sintetizado de alarmas por radio de largo alcance en el rango de frecuencia VHF entre 136-174 MHz. Este rango se subdivide en dos bandas: bajo 136-155 MHz y alto 155-174 MHz. ATS100™ funciona en cuatro protocolos de KP: LARS, LARS1, KPE, KPCC. Cuando el ATS100™ detecta condiciones de alarma en una o más de sus entradas de información, un mensaje digital codificado de alarma es preparado. Este es transmitido al centro de alarmas según el protocolo de LARS™ seleccionado para el sistema en operación. Las ocho entradas de información de ATS100™ pueden ser configuradas como entradas de

## Códigos de Alarma

Cuando cualquiera de los inputs es activado u ocurren problemas, los siguientes códigos de alarma son transmitidos:

**Table 3: Código de Alarmas\***

Tipo de Alarma	Alarm Code	Reset Code
Input 1	A1	B1
Input 2	A2	B2
Input 3	A3	B3
Input 4	A4	B4
Input 5	A5	B5
Input 6	A6	B6
Input 7	A7	B7
Input 8	A8	B8
Baja Batería	A9	B9
Atención: Cambio Programa	AB	—
Programa Cambiado	BB	—
Test	00	—
Falla de comunicación	AC	—

*Códigos adicionales de alarma son descritos en el manual de uso del panel de alarma, de acuerdo al formato de reporte de códigos 4x2.*

Voltage Operación	9–15 VDC
Corriente de Standby	15mA max.
Tx Corriente	1.2A max.
Potencia Salida	4W min @ 12.5 VDC
Spurious	-60 dB
Freq. Stability	±5ppm at operating temp. range
Modulación	FM FSK with PWM
Temperatura de operación	-23°F–141°F (-30°C–60°C)
Temp. De almacenaje	-40°F–158°F (-20°C–70°C)
Peso	1 lb. (450 gr.)
FCC	Approved